

DIN EN 14212:2025-12 (E)

Ambient air - Standard method for the measurement of the concentration of sulphur dioxide by ultraviolet fluorescence

Contents		Page
European foreword.....		8
1	Scope.....	9
2	Normative references.....	10
3	Terms and definitions.....	11
4	Abbreviated terms.....	16
5	Principle.....	17
5.1	General.....	17
5.2	Measuring principle.....	17
5.3	Type testing.....	18
5.4	Field operation and quality control.....	18
6	Sampling.....	18
6.1	General.....	18
6.2	Sampling location.....	19
6.3	Sampling system.....	19
6.4	Control and regulation of sample flow rate.....	20
6.5	Sampling pump for the manifold.....	20
7	Analyser equipment.....	21
7.1	General.....	21
7.2	Selective traps for interfering agents.....	21
7.3	Optical assembly.....	21
7.4	Pressure measurement.....	21
7.5	Flow rate indicator.....	22
7.6	Sampling pump for the analyser.....	22
7.7	Internal sulfur dioxide span source.....	22
7.8	Particle filter.....	22
8	Type testing of ultraviolet fluorescence sulfur dioxide analysers.....	22
8.1	General.....	22
8.2	Relevant performance characteristics and criteria.....	23
Table 1 — Relevant performance characteristics and criteria.....		24
8.3	Design change.....	26
8.4	Procedures for determination of the performance characteristics during the laboratory test.....	26
Table 2 — Set points and stability of test parameters.....		27
Table 3 — Methods for preparation of test gases.....		27
Table 4 — Specification for purity of test gas.....		28
Table 5 — Specification for purity of zero gas for interferences testing [9].....		28
Table 6 — Specification for purity of zero gas for other tests [9].....		28
Figure 1 — Diagram illustrating the response time.....		30
Figure 2 — Concentration variations for the averaging effect test.....		37
8.5	Determination of the performance characteristics during the field test.....	38
8.6	Type testing and uncertainty calculation.....	42
9	Field operation and ongoing quality control.....	42

9.1	General	42
9.2	Suitability evaluation	43
Table 7 — Site-specific conditions to be evaluated		43
9.3	Initial installation	44
9.4	Ongoing quality assurance/quality control	46
Table 8 — Required frequency of calibration, checks and maintenance		47
9.5	Calibration of the analyser	49
Figure 3 — Flow scheme for performance of evaluation of effects of violation of performance requirements and possibilities for data correction		52
9.6	Checks	53
9.7	Maintenance	56
9.8	Data handling and data reports	57
9.9	Measurement uncertainty	57
10	Expression of results	58
11	Test reports and documentation	58
11.1	Type testing	58
11.2	Field operation	59
Annex A (normative) Test of lack of fit.....		61
A.1	Establishment of the regression line	61
A.2	Calculation of the residuals of the averages	61
Annex B (informative) Sampling equipment		63
Figure B.1 — Sampling layout with a main sampling manifold.....		63
Figure B.2 — Sampling layout with individual lines		64
Annex C (informative) Ultraviolet fluorescence analyser		65
Figure C.1 — Schematic diagram of a UV fluorescence sulfur dioxide analyser.....		65
Annex D (informative) Manifold testing.....		66
D.1	Procedure for applying test gas.....	66
Figure D.1 — Schematic diagram of manifold testing equipment.....		67
D.2	Procedure for the cross test.....	67
D.2.1	General	67
D.2.2	Initial stage.....	67
D.2.3	Stage 1.....	68
D.2.4	Stage 2.....	68
D.2.5	Data Processing	68
D.2.6	Evaluation.....	68
Annex E (normative) Type testing		70
E.1	Type testing and uncertainty calculation	70
E.1.1	Type testing	70
E.1.2	Uncertainty calculation	70
E.2	Type testing Requirement a)	70

Table E.1 — Relevant performance characteristics and criteria.....	71
E.3 Type testing Requirement b)	72
E.3.1 General.....	72
Table E.2 — Standard uncertainties to be incorporated in the calculation of the expanded uncertainty after the laboratory tests	73
Table E.3 — Standard uncertainty of the calibration gas to be incorporated in the calculation of the expanded uncertainty after the laboratory tests	73
E.3.2 Calculation of standard uncertainties	75
E.3.2.1 General.....	75
E.3.2.2 Repeatability at zero	75
E.3.2.3 Repeatability at the hourly limit value of sulfur dioxide.....	75
E.3.2.4 Lack of fit	76
E.3.2.5 Influence quantities	76
E.3.2.5.1 General.....	76
E.3.2.5.2 Sample gas pressure	77
E.3.2.5.3 Sample gas temperature.....	77
E.3.2.5.4 Surrounding temperature	78
E.3.2.5.5 Electrical voltage.....	78
E.3.2.5.6 Water vapour.....	79
E.3.2.5.7 Other interferents.....	79
E.3.2.5.8 Averaging effect.....	80
E.3.2.5.9 Calibration gas	81
E.3.2.5.10 Difference sample/calibration port.....	81
E.3.3 Example calculation	82
Table E.4 — Example calculation.....	82
E.4 Type testing Requirement c).....	84
Table E.5 — Relevant performance characteristics and criteria.....	84
E.5 Type testing Requirement d)	84
E.5.1 General.....	84
Table E.6 — Standard uncertainties to be incorporated in the calculation of the expanded uncertainty after the laboratory and field tests.....	85
Table E.7 — Standard uncertainty of the calibration gas to be incorporated in the calculation of the expanded uncertainty after the laboratory and field tests.....	85
E.5.2 Combined standard uncertainty.....	86
E.5.3 Absolute expanded uncertainty.....	86
E.5.4 Relative expanded uncertainty	87
E.5.5 Calculation of standard uncertainties	87
E.5.6 Example calculation	89

Table E.8 — Example calculation	89
Annex F (informative) Calculation of uncertainty in field operation at the hourly limit value.....	91
F.1 General	91
F.2 Combined standard uncertainty	91
F.3 Standard uncertainties	92
F.3.1 General	92
F.3.1.1 General	92
F.3.1.2 Repeatability at zero	92
F.3.1.3 Repeatability at the hourly limit value	92
F.3.1.4 Lack of fit.....	92
F.3.2 Influence quantities.....	93
F.3.2.1 General	93
F.3.2.2 Sample gas pressure	93
F.3.2.3 Sample gas temperature	93
F.3.2.4 Surrounding temperature	94
F.3.2.5 Electrical voltage.....	95
F.3.3 Interferents.....	95
F.3.3.1 General	95
F.3.3.2 Water vapour	95
F.3.3.3 Other interferents	96
F.3.4 Averaging effect.....	96
F.3.5 Reproducibility under field conditions	96
F.3.6 Long-term drift at zero	97
F.3.7 Long-term drift at level of the hourly limit value.....	97
F.3.8 Zero gas	97
F.3.9 Calibration gas	97
F.3.10 Difference sample/calibration port.....	97
F.4 Example calculation.....	98
Table F.1 — Example calculation	98
Annex G (informative) Calculation of uncertainty in field operation at the daily limit value.....	100
G.1 General	100
G.2 Combined standard uncertainty	100
G.3 Standard uncertainties	101
G.3.1 General	101
G.3.1.1 General	101
G.3.1.2 Repeatability at zero	101
G.3.1.3 Repeatability at the daily limit value.....	102

G.3.1.4 Lack of fit.....	102
G.3.2 Influence quantities	102
G.3.2.1 General.....	102
G.3.2.2 Sample gas pressure.....	103
G.3.2.3 Sample gas temperature.....	103
G.3.2.4 Surrounding temperature.....	104
G.3.2.5 Electrical voltage	104
G.3.3 Interferents	105
G.3.3.1 General.....	105
G.3.3.2 Water vapour	105
G.3.3.3 Other interferents.....	106
G.3.4 Averaging effect	107
G.3.5 Zero gas.....	107
G.3.6 Calibration gas	107
G.3.7 Difference sample/calibration port	107
G.3.8 Reproducibility under field conditions.....	108
G.3.9 Long-term drift at zero	108
G.3.10 Long-term drift at level of the daily limit value	108
G.4 Example calculation	109
Table G.1 — Example calculation	109
Annex H (informative) Calculation of uncertainty in field operation at the annual critical level.....	111
H.1 General.....	111
H.2 Combined standard uncertainty.....	111
H.3 H.3 Standard uncertainties.....	113
H.3.1 General.....	113
H.3.2 Repeatability at zero	113
H.3.3 Repeatability at the annual limit value	113
H.3.4 Lack of fit.....	114
H.3.5 Influence quantities	114
H.3.5.1 General.....	114
H.3.5.2 Sample gas pressure.....	114
H.3.5.3 Sample gas temperature.....	115
H.3.5.4 Surrounding temperature.....	115
H.3.5.5 Electrical voltage	116
H.3.5.6 Interferents	117
H.3.5.7 Water vapour	117

H.3.5.8 Other interferents	117
H.3.6 Averaging effect.....	118
H.3.7 Zero gas	119
H.3.8 Calibration gas	119
H.3.9 Difference sample/calibration port.....	119
H.3.10 Reproducibility under field conditions	120
H.3.11 Long term drift at zero	120
H.3.12 Long term drift at level of the annual critical level.....	121
Annex I (informative) Test stand for the test point “sensitivity coefficient of sample gas pressure”	122
Figure I.1 — Test stand for the test point “sensitivity coefficient of sample gas pressure”	122
Annex J (informative) Significant technical changes.....	123
Table J.1 — Details of significant technical changes between this document and the previous edition.....	123
Bibliography	124